

**Willkommen
im Handwerk.**

**Welcome to
the world of
trades and
crafts.**

أهلاً في الحرف اليدوية

DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

ARBEITEN SIE IM HANDWERK.

WORK AS A TRADESMAN OR TRADESWOMAN.

إعملوا في الحرف اليدوية

Handwerkskammer Dresden
Am Lagerplatz 8
01099 Dresden
Telefon: 0351 4640-30
E-Mail: info@hwk-dresden.de

Informationen:
www.hwk-dresden.de/asyl
www.hwk-dresden.de/praktikum
www.hwk-dresden.de/fachkraefteboerse



ARBEITEN SIE IM HANDWERK.

Im deutschen Handwerk gibt es rund 130 Berufe. Als Handwerkerin oder Handwerker sorgen Sie dafür, dass vieles in unserem Alltag funktioniert – vom Auto bis zum Zahnersatz.

WARUM IM HANDWERK ARBEITEN?

Das Handwerk sucht Fachkräfte in vielen Branchen. Was Sie brauchen: eine handwerkliche oder technische Ausbildung, Deutschkenntnisse, handwerkliches Geschick, gute Auffassungsgabe und die Bereitschaft, im Team zu arbeiten. Informieren Sie sich über Handwerksberufe in Deutschland!

SIE HABEN EINEN AUSLÄNDISCHEN ABSCHLUSS ...

... und möchten in Deutschland arbeiten? Vielleicht entspricht Ihr Abschluss ganz oder in Teilen einem deutschen Berufsabschluss. Ihren Abschluss können Sie in Deutschland prüfen lassen, darauf haben Sie einen gesetzlichen Anspruch. Es wird geprüft, ob Ihre Ausbildungsnachweise, Ihre Erfahrungen im Beruf und sonstige Nachweise gleichwertig mit einem deutschen Berufsabschluss sind. Die Handwerkskammer Dresden berät Sie gern, wie die Prüfung Ihres Abschlusses funktioniert.

Ansprechpartner: Desislava Zlatanova

Telefon: 0351 4640-938

E-Mail: desislava.zlatanova@hwk-dresden.de

WORK AS A TRADESMAN OR TRADESWOMAN.

In Germany there are about 130 trades you can work in. As a tradesman or tradeswoman you will ensure that many things in everyday life work properly – from cars to false teeth.

WHY WORK IN A TRADE?

Because the trades are looking for skilled tradesmen and tradeswomen in many industries. What you need: vocational training in a trade or technical profession, knowledge of German, manual skills, the ability to understand things quickly and well and the readiness to work as part of a team. Find out about crafts and trades in Germany!

YOU HAVE A FOREIGN QUALIFICATION ...

... and would like to work in Germany? Your qualification may correspond in part or in full to a German vocational qualification: You can ask for your qualification to be checked in Germany – this is your legal right. Your training certificates, your work experience and other documents will be checked to see if they are equivalent to a German vocational qualification. The Handwerkskammer Dresden will be happy to give you advice about how to arrange to have your qualifications checked.

Contact: Desislava Zlatanova

Telephon: 0351 4640-938

E-Mail: desislava.zlatanova@hwk-dresden.de

إعملوا في الحرف اليدوية ...

في الحرف اليدوية الألمانية توجد حوالي 130 مهنة. كحرفية مهنية أو حرفي مهني تساهمون على عمل و نجاح الكثير من متطلباتنا اليومية من صناعة السيارات إلى صناعة الأسنان.

لماذا العمل في الحرف اليدوية؟

الحرف اليدوية بحاجة إلى عمال فنيين في العديد من المجالات الفنية. ما هي مؤهلاتكم الضرورية؟ إنهاء تدريب وتعليم يدوي أو فني، معرفة اللغة الألمانية، مهارة فنية يدوية، مقدرة جيدة على الفهم والاستيعاب والاستعداد للعمل ضمن فريق. تعرفوا على مهن الحرف اليدوية في ألمانيا!

توجد لديكم شهادة أجنبية...

...وتريدون العمل في ألمانيا؟ من الممكن أن هذه الشهادة تعادل كلياً أو جزئياً شهادة مهنية ما في ألمانيا. لذا تستطيعون تقديم شهادتكم للفحص و المقارنة هنا. لديكم حق قانوني في هذا. سيتم فحص إذا ما كانت وثائق إثبات التدريب المهني، خبراتكم المهنية وغيرها من الإثباتات تعادل شهادة مهنية ألمانية. إن الحرف المهنية بحاجة إلى عمال فنيين في العديد من المجالات الفنية. مجلس المهن الفنية بدرسدن يقدم لكم الإستشارة الضرورية لمعرفة كيفية فحص شهادتكم.

مستشاركم في التكوين بالحرف اليدوية: Desislava Zlatanova

رقم الهاتف: 0351 4640-938

البريد الإلكتروني: desislava.zlatanova@hwk-dresden.de

